



1950-2010
60 anni di impegno
a favore dei traduttori e
degli interpreti

2010-futuro
Inclusione e riconoscimento
della professione

AITI

Milano, 7 ottobre 2010

Sala Guicciardini - Via Macedonio Melloni, 3 - ore 9.00

I N V I T O

con il patrocinio della  **Provincia
di Milano**

Intervengono tra gli altri:

Giuliano Pisapia, avvocato,
scrittore e saggista

Paolo Tosato, consigliere Regione
Veneto, che illustrerà il Progetto
di Legge “Statuto regionale
del lavoro autonomo”

Antonio Verona, responsabile
del dipartimento Mercato
del Lavoro della Camera
del Lavoro di Milano

Nello scenario internazionale, l'AITI si afferma come membro fondatore della Federazione Internazionale dei Traduttori (FIT), che le assicura un alto standard qualitativo, nonché quale cofondatrice del CEATL (Consiglio Europeo Associazioni Traduttori Letterari).

Nello scenario nazionale, l'AITI fa parte della Consulta del CNEL Professioni non regolamentate, vantando già numerose partecipazioni:

- commissione mista per la stesura delle norme UNI 10574 per la Certificazione di qualità delle Imprese di Servizi di Traduzione e Interpretazione;
- nucleo di esperti nominati dal MIUR per la revisione dei piani di studio di traduttori e interpreti, nell'ambito della riforma universitaria;
- commissione tecnica del MIUR per il riconoscimento dei titoli in mediazione linguistica;
- CoLAP;
- La Rete delle Associazioni dei Professionisti Autonomi costituita a Milano;
- consulta delle Professioni della CGIL.

Nonostante tutto il nostro impegno, in Italia i traduttori e gli interpreti continuano ad essere professionisti “invisibili”, non regolamentati e non riconosciuti.

Per questo motivo, guardando al futuro, l'AITI intende confermarsi punto di riferimento per i professionisti del mondo della traduzione e dell'interpretazione perseguendo due obiettivi principali: l'inclusione e l'affermazione dello status professionale.



AITI

Associazione
Italiana
Traduttori e
Interpreti

www.aiti.org



Membro fondatore della FIT
Fédération Internationale des Traducteurs

Ingresso libero al pubblico